

從「正名」聯想到「代溝」一名詞

陸士友

(1) 對於「正名」之初步認識

少時讀論語子路篇，見有子路與孔子有關「正名」之問答一章，初不了解其真義何在也，茲錄之如下：

子路曰：「衛君待子而為政，子將奚先？」子曰：「必也正名乎！」子路曰：「有是哉！子之迂也。奚其正！」子曰：「野哉！由也。君子於其所不知，蓋闕如也。名不正，則言不順；言不順，則事不成；事不成，則禮樂不興；禮樂不興，則刑罰不中；刑罰不中，則民無所措手足。故君子名之必可言也，言之必可行也。君子于其言，無所苟而已矣。」

背熟了以後，祇知道不正名，可使人民動作慌亂，影響極大，知其然而不知其所以然。

長大了到十六、七歲的年齡，參加一個婚禮，是老親加新親的結合。行禮後，新娘有「改金口」的一個節目。就是新娘對於男家方面的長幼，原來的稱呼，都得改變，譬如以前稱表伯父、表伯母的，現在要改稱為公公婆婆，在「改金口」的節目中，所有親戚都得參加，行見面禮，接受新

的稱呼，新郎去女家，同樣底來這一番「改金口」的節目，我才第一次了解「正名」的意義及其重要性，若不改口，將有長幼稱呼不對，引起誤會之可能，這是齊家方面所不可少的正名。

(2) 對於「正名」工作之嘗試

後來參加北伐，到了南京，我當時擔任總司令部機要科科長，忽然，興趣來了，約了幾個朋友辦了一家報紙，名曰「京報」，天和幾個朋友，如羅時實、陳登燦諸兄商議寫社論，這份民間報紙，消息靈通，很敢說話，所以銷路日增，居然超過中央日報的份數，有一天我忽然想到首都既決定在南京，「北京」這一名稱，應即改稱，以免殘餘軍閥再圖在那裏起野心設政府，經過一番考據，應改用「北平」名稱，同時首都既在南京，「直隸省」應指江蘇省，如不擬沿用，則直隸省應改稱「河北省」，與河南省隔黃河而得名，頗為恰當，同時江蘇省會既決定設在鎮江，「江蘇大學」其時設在首都南京，亦不相宜，不如改稱為「中央大學」，這三大改稱，由羅時實兄執筆，題為「正名之重要」，這篇向政府建議的文章，一經登出，各方反應極佳，那時一切大計，決定在國民政府委員會，不多久，這三件事，全被採納，作成決議，迄今沿用未變，我們的小小貢獻，在本國歷史上，未必因此而留名，然亦自感在正名工作上，盡了一份責任，引以自慰。

(3) 自創名詞以便作理論鬭爭

後來爲對付中共的「唯物論」，必須自創一名詞，而又須有所本，遂考查吾國的傳統哲學，乃源于易經，這部深奧的書，是闡明宇宙及人生的生存進化原理，所以說「生生之謂易」，而國父稱宇宙萬物爲「生元」所構成，謂人類社會歷史的進化，以「求生存」爲其中心，而且生命之兩大條件爲精神與物質，唯物論顯然祇見到生命之一面，而未見其全。我若稱之曰「唯生論」，乃能與吾國文化精神相配合，因而著「唯生論」一書，以與共黨作理論之鬭爭，蓋糾正思想之錯誤，仍有賴于思想，一經正名，唯物觀念之謬誤立現，共黨青年之來歸者爲數逾萬，正如孔子所謂「無所措手足」之民，其手足有所措矣！此書一出，銷行甚廣，共黨令其黨徒，研究此書而攻擊之，但無有力之回擊理由，僅謂陳氏既稱「物」，不能包括生命所需之全部，故不能用「唯」字，則何以可用之於「唯生」，豈有生無死耶？我曾爲文以答之曰：「宇宙中一切生命，莫不爲求生，故莫不具有三種本能，知求食以維持生命，求色以延續生命，求仁（從二從人即共生共存）以光大生命，及進入人類進化之時期（國父所稱之進化第三時期），「求仁」之本能大大發展，合羣創造之能力愈強，理智控制本能（率性）之把握愈大。生命雖愈有保障，惟應死的機會仍僅有兩個：（一）一己之生而使其他的人不能生，例如爲盜殺人，則政府依法律規定置其于死地以保全他人之生命，所謂「以生道殺民，雖死不怨殺者」。（二）當國家危急存亡之秋，犧牲一己之生命以救國，人稱之爲成仁。前者爲被動的死，後者則爲自動的死，二者均爲大我之生而犧牲小我，其目的仍舊爲生，除此二者，故無求死之必要也，故「唯生論」之一名詞，實無大缺點，最後並嘲笑之曰：人類如走共黨路線，無異自尋死路，余將再著一書稱之曰「唯死論」可也。

余因此復倡「人理學」一名詞，以說明中國文化之重心所在，且代表人類生存之原理，祇要人類不斷底要求生存，則中國文化永存，凡企圖毀損中國文化者，勢必違背生存原理，非獨徒勞無功，且將自取滅亡，並確信誠必勝僞，仁必勝暴，中必勝偏，行必勝圍，以正名的方法協助國人自信心之建立，且足以證明反共復國之必能得最後之勝利也。

(4) 「代溝」名詞之成因及其陰謀

近年來在報章及刊物上常時見到「代溝」一名詞，其含義是指這一代和下一代中間有一條鴻溝，暗示一般青年，凡是父母的思想，都是落伍的，不必聽從，年輕人的思想都是前進的，可取的，這些似是而非的反傳統的理論，竟用一個不正確的「代溝」名詞，以造成誘惑與製造混亂，其陰謀竟乏人察覺，不得不有以糾正之。

在今日科學與工業突飛猛進之際，學者如不及時追補新知，時有落伍之虞，在學校中，新教授所知者恆比老教授爲多，因此新老之間不免產生歧見，此乃「代溝」二字之起因，加以資本主義國家，個人主義日益發展，子女不敬父母，部下不敬長官，學生不敬老師之風日熾，因之，代溝一名詞遂被引用于父子長幼上下之間，報人不加詳察，普遍使用以討好青年，共產主義者之所最長者爲分化、挑撥、離間，今見有隙可乘，乃大加渲染，使此「溝」加寬成「河」，以造成反上作亂之普遍心理，俾便達成「分化而擊破之」之陰謀，吾人不察，亦隨而倡之，其愚孰甚！

(5) 「代溝」名詞之名不符實

今試從智識方面言之，下一代應比上一代好，這是當然的，孔子曾經說過「後生可畏，焉知來者之不如今也，四十五十而無聞焉，斯亦不足畏也已。」惟任何學科，必有其基礎，新的發現，往往因以前所已發現者，或加以闡發，或予以反證，決非自天而降，蓋若無前者，決難有後者，祇可說後者較前者爲高明或高深，步步高昇，決無鴻溝可劃，新教授批評老教授爲思想落伍，又安知不久的將來，自己又被更新的教授批評落伍呢？此乃智識深淺或多少之問題，而非有鴻溝在其間也。

再試從倫理與道德方面言之，更無長幼老少之分，父慈子孝，君（長官）仁臣（部屬）敬，兄友弟恭，夫婦和順，朋友信義，此種人與人間之正確關係，過去如此，現在如此，未來亦如此，如非自願開倒車做禽獸，則無別于他人也，今日爲人子者，不久又爲人父，故此種倫理標準，絕不因代與代之不同而不同也，吾國之所以有「道統」二字者在此，至于其他

道德標準，例如言應忠信，行應篤敬，動能補拙，儉以養廉，誠以律己，仁以待人，中以處事，行以立業等等，又怎能因時代之不同而劃一鴻溝乎。至于禮原本于德、德本于道，禮則可因時代習俗而稍有損益，孔子亦曾說過「殷因於夏禮，所損益可知也，周因於殷禮，所損益可知也，其或繼周者，雖百世可知也。」稍有損益以應時代之需要，但無碍于道德之基本原則，自無代溝之存在也。

或有以老年人不喜歡青年之蓄長髮，穿迷你裙，作為「代溝」之證明者，余以為國人譯倡導蓄長髮之 Hippie 為「嬉皮」、Beetles 為「披頭四」、Mini Skirts 為「迷你裙」，誠為高明之譯者，蓋「嬉皮」二字之義為行為不正當者，「披頭四」為四個不事修飾者，「「迷你裙」為此裙具有迷人之誘惑力也。三者均具有「正名」之功效，但此類屬於修飾及服裝之嗜好不同，不能作為所有老年人與青年人共同標準，且時髦不能持久，時時在變，今日短，明日長，庶有利于服裝及美容專家之生意經，若以長短之分劃一鴻溝，則今日在此邊者，明日又將去那邊，跳來跳去，何等不便和危險，不若將溝填起之為愈也。

(6) 在中國不應有此名詞之存在

故此「代溝」名詞，根本不通，在中國尤無存在之餘地，其理由如下：

吾國祖先有如下數點之指示：

一、凡相對之事物，例如父子、老少、多少、大小、質能等，雙方雖有盈虛消長之變化，然必定同時存在，可以陰（--）陽（—）兩符號以代表之，父曾為子，子將為父；老從少長，少必變老；有多即有少；有大必有小；質可變成能，能可凝成質；故二者既為相對，又可互變，自難有溝存在其間。

二、相對的任何一方面，失其存在，其他的一方面，亦必同時失去存在，所謂「孤陰不生，獨陽不長」是也，例如不敬老即無慈幼，蓋老既不必存在，幼亦無需產生，故非孝之國家，人口必日見減少，孝實為人口蕃衍及文化延續之主因，「代溝」實寓「非孝」與「犯上」之暗示，不可取

也。

三、相對的一方面走極端，其結果會走向相反之一方面去，例如三次左轉會向了右，繼續東走會飛往西邊，因此吾人不喜歡走極端，而尚中庸，其原因在此，「代溝」是兩代各走極端，幼稚的西方人好作此想，而非中國人之所崇尚也。

四、吾國有兩句名言曰「愛其所同，敬其所異」惟其有此雅量，才能成此大國，人人能忍小異而持大同，大同世界才能實現。中國人具有極大的同化力，其極不易同化之猶太人，亦曾在河南開封附近，全村人全受同化，外來的侵略者亦被同化。無他，「愛其所同，敬其所異」之產物耳，大德教化，愛人如己，此乃當然之結果也，中國人以「致中和」為宇宙及人生之最高境界，惟其如此，故能「天地位，萬物育」「萬物並育而不相害，道並行而不相悖」，有溝尚且欲填平之，豈有無溝而掘之哉！

深願國人重視「正名」之工作，勿再用似是而非之「代溝」名詞，造成老幼之敵視，以自陷于共黨之陰謀深阱，而不自知，保持敬老慈幼的優良傳統之民族德性，「愛其所同，敬其所異」以成其偉大，幸甚盼甚！

汪怡等編

國音字典

以字為經，以音為緯，音義俱全，聲形並重。

每部特價四〇元

臺灣商務印書館 發行

臺北市重慶南路一段郵政劃撥帳號第一六五號